



Régie de l'énergie
du Canada

Canada Energy
Regulator

517, Dixième Avenue S.-O. Suite 210
bureau 210 517 Tenth Avenue SW
Calgary (Alberta) Calgary, Alberta
T2R 0A8 T2R 0A8

Dossier OF-Surv-OpAud-P801-2021-2022 01
CV 2122-257
13 avril 2023

Jaret Sprott
Vice-président principal et chef des opérations
PKM Cochin ULC
585, Huitième Avenue S.-E., bureau 4000

**Audit des sites contaminés de PKM Cochin ULC par la Régie de l'énergie du
Canada**
Lettre de clôture de l'audit

Bonjour,

Conformément à l'article 103 de la *Loi sur la Régie canadienne de l'énergie*, la Régie de l'énergie du Canada a réalisé un audit de conformité de PKM Cochin ULC (« entité auditée »). L'audit était axé sur les sites contaminés.

Cet audit vise à vérifier que le programme de protection environnementale de l'entité auditée comporte un programme de gestion des sites contaminés, conformément aux exigences du *Règlement de la Régie canadienne de l'énergie sur les pipelines terrestres*. À cette fin, la Régie s'assurera que la société a mis en place les processus, procédures et instructions de travail nécessaires pour se conformer aux exigences de l'article 6 du *Règlement de la Régie canadienne de l'énergie sur les pipelines terrestres*.

Le 16 février 2022, la Régie a remis son rapport d'audit final à l'entité auditée qui a déposé devant elle un plan de mesures correctives et préventives le 16 mars suivant. Le plan visait à corriger les situations de non-conformité relevées dans le rapport d'audit final.

La Régie a surveillé la mise en œuvre du plan précité au moyen de réunions d'évaluation de la mise en œuvre et d'examens de documents. L'entité auditée a démontré qu'elle a mené à terme la mise en œuvre de ce plan.

La Régie considère maintenant que l'audit est clos. Il incombe à l'entité auditée de maintenir la conformité tout au long du cycle de vie de ses installations réglementées et la Régie s'en assurera au moyen d'activités de vérification à cette fin.

Si vous avez besoin de plus amples renseignements ou d'éclaircissements, veuillez communiquer avec [redacted] responsable d'audit, au [redacted] ou au 1-800-899-1265, ou encore à l'adresse [redacted]

.../2

Veillez agréer mes sincères salutations.

[REDACTED]
Responsable d'audit
Régie de l'énergie du Canada

c. c. [REDACTED] directeur des audits, de l'exécution et des enquêtes de la Régie –
[REDACTED]

[REDACTED] conseiller principal à la réglementation, PKM Cochin ULC –
[REDACTED]

PKM Cochin ULC, affaires réglementaires – [REDACTED]

[REDACTED] responsable d'audit, Régie de l'énergie du Canada –
[REDACTED]